

TRIBUNAL DE JUSTICIA  
DE LAS  
COMUNIDADES EUROPEAS

**Recopilación**  
de la  
**Jurisprudencia del Tribunal**

**VOLUMEN XII-2**

**1966**



LUXEMBURGO



MINISTERIO  
DE JUSTICIA

## SUMARIO GENERAL DEL VOLUMEN XII

<b>Asunto 8/65: Acciaierie e Ferriere Pugliesi SpA contra Alta Autoridad de la CECA</b>	1
Sentencia del Tribunal de 8 de febrero de 1966 .....	2
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 9 de diciembre de 1965 ..	13
<b>Asunto 53/65: SpA Arturo Mondini contra Alta Autoridad de la CECA</b> .....	23
Auto del Presidente del Tribunal de 24 de septiembre de 1965 .....	24
<b>Asunto 48/65: Alfons Lütticke GmbH y otros 2 demandantes contra Comisión de la CEE</b> .....	27
Sentencia del Tribunal de 1 de marzo de 1966.....	28
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 3 de febrero de 1966 .	40
<b>Asunto 30/65: Macchiorlati Dalmas e Figli SAS contra Alta Autoridad de la CECA</b>	49
Sentencia del Tribunal de 22 de marzo de 1966 .....	50
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 22 de febrero de 1966 .	83
<b>Asunto 49/65: Ferriere e Acciaierie Napoletane SpA contra Alta Autoridad de la CECA</b> .....	103
Sentencia del Tribunal de 28 de abril de 1966 .....	104
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 22 de marzo de 1966 .	119
<b>Asunto 51/56: ILFO - Industria Laminati Ferrosi Odolese SRL contra Alta Autoridad de la CECA</b> .....	125
Sentencia del Tribunal de 28 de abril de 1966 .....	126
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 22 de marzo de 1966 .	141
<b>Asuntos acumulados 18 y 35/65: Max Gutmann contra Comisión de la CEEA</b> .....	149
Sentencia del Tribunal (Sala Primera) de 5 de mayo de 1966 .....	150
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 2 de marzo de 1966 ...	175
Auto del Presidente de la Sala Primera de 8 de abril de 1965 .....	195
<b>Asuntos acumulados 29, 31, 36, 39 a 47, 50 y 51/63: Société anonyme des laminoirs, hauts fourneaux, forges, fonderies et usines de la Providence y otros 13 demandantes contra Alta Autoridad de la CECA</b> .....	199
Sentencia del Tribunal de 7 de junio de 1966 .....	200
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 18 de mayo de 1966 ..	207
<b>Asunto 50/65: Acciaierie e Ferriere di Solbiate SpA contra Alta Autoridad de la CECA</b> .....	209
Sentencia del Tribunal de 16 de junio de 1966 .....	210
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 18 de mayo de 1966 ..	223

<b>Asuntos acumulados 52 y 55/65: República federal de Alemania contra Comisión de la CEE</b> .....	227
Sentencia del Tribunal de 16 de junio de 1966 .....	228
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 4 de mayo de 1966 ....	246
<b>Asunto 54/65: Compagnie des forges de Châtillon, Commentry et Neuves-Maisons contra Alta Autoridad de la CECA</b> .....	265
Sentencia del Tribunal de 16 de junio de 1966 .....	266
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 18 de mayo de 1966 ..	284
<b>Asunto 57/65: razón social Alfons Lütticke GmbH contra Oficina principal de Aduanas de Sarrelouis (Petición de decisión prejudicial, planteada por el Tribunal Económico-administrativo del Estado federado del Sarre)</b> .....	293
Sentencia del Tribunal de 16 de junio de 1966 .....	294
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 4 de mayo de 1966 ....	305
<b>Asunto 2/65: Ferriera Ernesto Preo e Figli contra Alta Autoridad de la CECA</b> .....	315
Sentencia del Tribunal de 30 de junio de 1966 .....	316
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 19 de enero de 1966 ..	328
Auto del Presidente del Tribunal de 12 de febrero de 1965 .....	334
<b>Asunto 56/65: Société Technique Minière (LTM) contra Maschinenbau Ulm GMBH (MBU) (Petición de decisión prejudicial planteada por la Cour d'appel de Paris)</b> .....	337
Sentencia del Tribunal de 30 de junio de 1966 .....	338
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 23 de marzo de 1966 .	362
<b>Asunto 61/65: Viuda de Vaassen-Göbbels contra dirección de Beambtenfonds voor het Mijnbedrijf (Petición de decisión prejudicial planteada por la Scheids-gerecht van het Beambtenfonds voor het Mijnbedrijf de Heerlen, Países Bajos</b> .....	377
Sentencia del Tribunal de 30 de junio de 1966 .....	378
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 17 de mayo de 1966 ..	402
<b>Asunto 110/63 bis: Alfred Willame contra Comisión de la CEEA</b> .....	411
Sentencia del Tribunal (Sala Primera) de 13 de julio de 1966 .....	412
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 16 de junio de 1966 ...	420
<b>Asuntos acumulados 56 y 58/64; Établissements Consten SARL y Grundig-Verkaufs-GmbH, apoyadas por el Gobierno de la República italiana y el Gobierno de la República federal de Alemania, contra Comisión de la CEE, apoyada por Willy Leissner y UNEF</b> .....	429
Sentencia del Tribunal de 13 de julio de 1966 .....	430
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 27 de abril de 1966 ..	507
Auto del Tribunal de 10 de junio de 1965 .....	556
Auto del Tribunal de 16 de junio de 1965 .....	559

<b>Asunto 32/65: Gobierno de la República italiana contra Consejo de la CEE y Comisión de la CEE</b> .....	563
Sentencia del Tribunal de 13 de julio de 1966 .....	564
Conclusiones del Abogado General Karl. Roemer, presentadas el 22 de marzo de 1966 .	595
<b>Asunto 4/66: J. E. Hagenbeck, viuda de W. Labots, contra Raad von Arbeid de Arnhem (Petición de decisión prejudicial, planteada por el Central Raad van Beroep de Utrecht)</b> .....	617
Sentencia del Tribunal de 13 de julio de 1966 .....	618
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 16 de junio de 1966 ...	628
<b>Asunto 3/66: Cesare Alfieri contra Parlamento Europeo</b> .....	633
Sentencia del Tribunal (Sala Segunda) de 14 de diciembre de 1966 .....	634
Conclusiones del Abogado General Joseph Gand, presentadas el 23 de noviembre de 1966 .....	655
<b>Asuntos acumulados 15/64 y 60/65: Jean Moreau contra Comisión de la CECA</b> ....	663
Sentencia del Tribunal (Sala Primera) de 15 de diciembre de 1966 .....	664
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 19 de octubre de 1966 .....	677
<b>Asunto 28/65: Fulvio Fonzi contra Comisión de la CEEA</b> .....	689
Sentencia del Tribunal (Sala Primera) de 15 de diciembre de 1966 .....	690
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 19 de octubre de 1966 .....	714
Auto del Tribunal (Sala Primera) de 10 de marzo de 1966 .....	734
Auto del Presidente de la Sala Primera del Tribunal de 7 de julio de 1965 .....	736
<b>Asunto 31/65: Fulvio Fonzi contra Comisión de la CEEA</b> .....	741
Sentencia del Tribunal (Sala Primera) de 15 de diciembre de 1966 .....	742
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 19 de octubre de 1966, véase asunto 28/65 .....	714
<b>Asunto 34/65: Hans Dieter Mosthaf contra Comisión de la CEEA</b> .....	753
Sentencia del Tribunal (Sala Primera) de 15 de diciembre de 1966 .....	754
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 22 de noviembre de 1966 .....	770
Auto del Tribunal (Sala Primera) de 9 de marzo de 1966 .....	783
<b>Asunto 59/65: Heinrich Schreckenberq contra Comisión de la CEEA</b> .....	785
Sentencia de Tribunal (Sala Primera) de 15 de diciembre de 1966 .....	786
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 24 de noviembre de 1966 .....	799
<b>Asunto 62/65: Manlio Serio contra Comisión de la CEEA</b> .....	813
Sentencia del Tribunal (Sala Primera) de 15 de diciembre de 1966 .....	814
Conclusiones del Abogado General Karl Roemer, presentadas el 22 de noviembre de 1966 .	830
<b>Índice de las partes</b> .....	843
<b>Índice alfabético de materias</b> .....	846
<b>Índice de artículos</b> .....	853